

# bad bellingen im markgräflerland

wo erholung zum erlebnis wird



Ortsteil Bad Bellingen



Bad Bellingen

Herausgeber: Bürgermeisteramt Bad Bellingen · Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Dr. Hoffmann, Telefon 07635 / 8119-0, Fax 07635 / 8119-39. Die Gemeinde behält sich als Herausgeberin die Nichtveröffentlichung von nichtamtlichen Beiträgen oder deren Kürzung vor. Verantwortlich für den Druck, Verlag und Anzeigenteil: Druckerei Aug. Schmidt Inh. B. Schmidt, Müllheim, Telefon 07631 / 2770, Fax 07631 / 2753, E-Mail: druckerei-schmidt@gmx.de.

M 21 498 C



Ortsteil Rheinweiler



Ortsteil Bamlach



Ortsteil Hertingen

**DMSB**  
Deutscher Motor Sport Bund e.V.

**UGT**  
UNITED GREY TEAM

**39. DMV MOTORSPORT**

**internationales**

**UGT-grasbahnrennen**

**hertingen**

**Freitag 20.8.10**

**Samstag 21.8.10**

**Start Freitag**  
**21.00 Uhr**

**Start Samstag**  
**20.00 Uhr**

**Flutlicht-Rennen!**

**Notdienste** Feuerwehrnotruf: 112 • Freiwillige Feuerwehr: Gesamtkommandant Marco Maier, Tel. 82 47 77; André Spahlinger, Ortsteil Hertingen, Tel. 82 76 15 • Notfalldienst Gaswerk: Tel. 07621/40230 • Polizei-posten Markgräflerland Kandern, Tel. 07626/97780-0

## Vollmondschwimmen in den Balinea Thermen

Im Rahmen des Balinea Sommerprogramms findet am **Dienstag, 24. August** wieder das Vollmondschwimmen im illuminierten Außenbereich der Balinea Thermen statt. Ganz herzlich möchten wir Sie zu diesem besonderen Erlebnis einladen!

Den Gästen wird ein ganz besonderes Schauspiel geboten: sobald der volle Mond am Nachthimmel erscheint, werden Lampions und Laternen entzündet und der Außenbereich der Thermen und des Sauna-Parks in ein romantisches und stimmungsvolles Licht getaucht. Bis Mitternacht schließlich können Bade- und Saunagäste im 34 Grad warmen Wasser entspannen und die wunderbare Atmosphäre dieser Vollmondnacht genießen!



Musikalisch wird der Abend durch interessante Klangwelten von Wolfgang Oestmann untermalt.

Letzter Einlass ist um 22 Uhr, Eintritt zu den regulären Tarifen.

Mehr Infos zu unserem Balinea Sommerprogramm erhalten Sie bei der Tourist-Info bzw. unter Tel. 07635/808-220.

## Die nächsten Sammeltermine:

### Grünschnittsammelstelle:

Samstag, 21. August 2010 zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr.

### Wertstoff-Container:

Werktäglich von 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 20.00 Uhr.

### Papier-Station in Bad Bellingen:

Jeden Samstag in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr beim Bauhof der Gemeinde Bad Bellingen.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Amtliche Mitteilungen

### Öffentliche Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Freiburg über die Entscheidung zum Vergrämungsabschluss einzelner Kormorane am Rhein zwischen Weil am Rhein und Breisach

#### Allgemeinverfügung

1.

Nach § 45 Abs. 7 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) in Verbindung mit § 5 Abs. 3 der Verordnung der Landesregierung zum Schutz der natürlich vorkommenden Tierwelt und zur Abwendung erheblicher fischereiwirtschaftlicher Schäden durch Kormorane vom 20.07.2010 (Kormoranverordnung) wird auf und an folgender Gewässerstrecke des Rheins (maximaler Abstand von der Gewässergrenze: Leinpfad) das Töten von Kormoranen (*Phalacrocorax carbo sinensis*) gestattet: Restrhein ab Unterwasser Stauwehr Märkt von Rhein-km 174,0 bis Vollrhein unterhalb des Kulturwehrs Breisach bei Rhein-km 225,3 (Möhlinmündung)

2.

Das Töten von Kormoranen in dem in Ziffer 1 festgelegten Bereich des Rheins ist zulässig in der Zeit vom 16. August des Jahres bis zum 15. März des Folgejahres, im Bereich des Naturschutzgebietes „Kappellengrien“ (Rhein-km 183,4 bis Rhein-km 185,8) nur bis zum 15. Dezember des Jahres.

3.

Zum Abschuss berechtigt sind Personen, die in dem unter Ziffer 1 genannten Bereich des Rheins jagd ausübungs berechtigt sind und einen gültigen Jagdschein besitzen, und, mit deren Zustimmung, Personen, die im Besitz eines gültigen Jagdscheins sind.

4.

Der Abschuss ist nur zulässig eineinhalb Stunden vor Sonnenaufgang bis eineinhalb Stunden nach Sonnenuntergang.

5.

Von Wasservogelansammlungen (> 50 Exemplare) ist grundsätzlich ein Mindestabstand von 200 m einzuhalten. Befinden sich Kormorane innerhalb solcher Ansammlungen, dürfen sie dort nicht vergrämt werden.

6.

An den offiziellen Terminen der Wasservogelzählung, an denen die Jagd auf Wasservogel ruht, darf nicht vergrämt werden.

7.

Erlegte Kormorane sind von den Besitzverboten des § 44 Abs. 2 Satz 1 Nr.1 BNatSchG ausgenommen. Die Vermarktungsverbote des § 44 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 BNatSchG bleiben unberührt. Der Fischereiforschungsstelle des Landes Baden-Württemberg, Argenweg 50/1, 88085 Langenargen, der Vogelwarte Radolfzell oder anderen Forschungseinrichtungen sind auf Anforderung einzelne Tiere für Untersuchungszwecke zur Verfügung zu stellen.

8.

Die Anzahl der erlegten Kormorane, das Erlegungsdatum und der betreffende Gewässerbereich (Restrhein Lörrach / Restrhein Breisgau-Hochschwarzwald mit Rhein-km Angabe) und bei beringten Vögeln die Ringnummer sind der unteren Jagdbehörde beim Landratsamt Lörrach bzw. Breisgau-Hochschwarzwald nach Abschluss der Vergrämungsperiode bis spätestens 15. April 2011 auf dem Einlegeblatt zur jagdlichen Streckenliste (§ 27 Abs. 6 des Landesjagdgesetzes) mitzuteilen.

9.

Die jagdrechtlichen Bestimmungen, insbesondere das Verbot der Verwendung bleihaltiger Schrotmunition an Gewässern, sind entsprechend anzuwenden.

10.

Im gesamten Bereich des Restrheins sind sonstige akustische Vergrämungsmaßnahmen generell untersagt.

11.

Für den Fall, dass innerhalb des Vergrämungsgebietes wegen festgestellter Fälle

von Aviärer Influenza (Geflügelpest) Sperrbezirke oder Beobachtungsgebiete festgelegt werden, bleibt eine Einschränkung, ggf. auch der Widerruf dieser Entscheidung vorbehalten.

12.

Die Befugnis zum Vergrämungsabschluss von Kormoranen kann entzogen werden, wenn von ihr in missbräuchlicher Weise Gebrauch gemacht wird.

13.

Die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung angeordnet.

14.

Diese Allgemeinverfügung tritt am 16.03.2013 außer Kraft.

**Hinweise:**

1.

Mit den Vergrämungsabschlüssen soll frühzeitig begonnen werden, um eine Gewöhnung der im Herbst einfliegenden Kormorane an den Restrhein zwischen dem Stauwehr Märkt und dem Kulturwehr Breisach so weit wie möglich zu verhindern.

2.

Die Abschüsse dienen der nachhaltigen Vergrämung zum Schutz heimischer Fischarten und nicht der Bestandsreduktion.

3.

Die Bestimmungen über die verbotenen Fangmethoden, Verfahren und Geräte § 4 Bundesartenschutzverordnung vom 16.02.2005 (BGBL I S. 258) und über das Beschädigen oder Zerstören von Fortpflanzungs- und Ruhestätten (§ 44 Abs. 1 Nr. 3 BNatSchG) bleiben hiervon unberührt.

4.

Weitere weitreichende fischereiliche Maßnahmen zum Schutz der heimischen Fischfauna und zur Sicherung der Fischbestände wurden in gesonderter Absprache mit den Fischwasserpächtern und Fischereirechtseinhabern festgelegt.

5.

Im Hinblick auf Forschungsarbeiten zur Entwicklung der Kormoranbestände werden die Jagd ausübungsberechtigten gebeten, die Ringmarken geschossener Kormorane unter Angabe des Abschusortes und des Abschusstages an die Fischereiforschungsstelle zu übersenden.

6.

Es ist vorgesehen, die Auswirkungen dieser Ausnahmeentscheidung auf die Fischfauna des Restrheins sowie die Einhaltung der verfügten Maßgaben zu überprüfen. Die Jagd- und Fischereiausübungsberechtigten werden gebeten, eigene Erfahrungen bei der Kormoranvergrämung mitzuteilen.

7.

Die Allgemeinverfügung einschließlich Begründung kann beim Regierungspräsidium Freiburg, höhere Naturschutzbehörde, Bissierstraße 7, 79114 Freiburg, Zimmer 1.23, während der Sprechzeiten eingesehen werden.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Freiburg, Habsburgerstr. 103, 79104 Freiburg i.Br., erhoben werden. Die Klage ist schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle einzulegen. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen.

*Freiburg, den 12. August 2010  
Regierungspräsidium Freiburg  
Höhere Naturschutzbehörde  
Stocks, Regierungsdirektor*

**Goldene Hochzeit**

Am 23. August 2010 können die Eheleute Gisela und Heinrich Hummelsiep, Kapellenweg 12, ihre goldene Hochzeit feiern.

Wir wünschen dem Jubelpaar alles Liebe und Gute zum 50. Hochzeitstag.

*Das Bürgermeisteramt*



**Redaktioneller Teil**

**Bahnsteig Rheinweiler**

In der Vergangenheit und auch bei Veranstaltungen in der jüngeren Zeit ist die ungünstige Bahnsteighöhe in Rheinweiler immer wieder ein Thema. Grundsätzlich teilt die Bahn schon vor längerer Zeit mit, dass die Ausstiegshöhe (noch) den Normen entspreche.

Auf die spezielle Frage, ob nicht durch Gleisarbeiten insbesondere das Unterfüttern der Gleise mit Schotter die Schienenlage weiter angehoben würde und damit die Ausstiegshöhe sich weiter erhöht habe, schreibt die Bahn folgendes:

„Sehr geehrter Herr Bürgermeister Dr. Hoffmann,  
im Nachlauf zum Treffen am 16. 06. 10 in Neuenburg habe ich den Bahnsteig in Rheinweiler von den Fachspezialisten von DB Netz auf eventuelle Auswirkungen durch Gleisstopfarbeiten im Bahnsteigbereich untersuchen lassen. Als Ergebnis steht jetzt fest, dass die Gleislage undhöhe durch die Stopfarbeiten nicht bzw. kaum messbar verändert wurde. Veränderungen an einzelnen Stellen liegen im Millimeterbereich. Die Stopfarbeiten dienten der Verdichtung im Untergrund,

nicht der Veränderung der Höhenlage. Dadurch hat sich die Ausstiegshöhe aus dem Zug nicht geändert, diese ist unabhängig davon (Altanlage, Kurvenlage) nicht befriedigend. Ziel bleibt im Rahmen von Infrastrukturoptimierungen diesen Zustand zu ändern.  
Soviel zu Ihrer Information.“

**Bericht zum Kinderferienprogramm: K&U-Besichtigung**

Letzte Woche hatten sich 24 Kinder zwischen 5 und 13 Jahren aus der Gemeinde zur K&U-Besichtigung angemeldet. Alle trafen sich um 8.30 Uhr vor dem Rathaus und mit Fahrgemeinschaften fuhren wir nach Neuenburg. Dort wurden wir dann von Frau Weyherter empfangen und sie erklärte uns einige wichtige Regeln bei dieser Führung durch das Gebäude. Wir dürfen keine großen Maschinen oder heiße Backöfen anfassen und auch nicht unsere Finger zum Naschen ausstrecken, wenn wir gerade an einer Teigschüssel vorbei kommen. Sie hat uns ein paar Fragen gestellt, ob wir denn schon wissen was für Zutaten in das Brot und in den Kuchen kommen. Bevor wir nun in die großen Produktionshallen kamen, mussten wir aus hygienischen Gründen weiße Kittel und Hauben anziehen und gründlich die Hände waschen und desinfizieren. Nun führte uns Frau Weyherter in eine Halle, in der die gebackenen „Sternzeichen“ von einer Maschine gestanzt wurden. Wir durften jetzt mit der Bäckerin Frau Hölderle einen süßen Grettimann, einen Geist oder ein Herz und einen Bär aus Hefeteig selber formen. Diese wurden zuerst mit Eigelb eingestrichen und mit Streusel, Rosinen, Hagelzucker oder „Konfetti“ garniert, so wie es jedem schmeckt. Dann kamen sie auf ein großes Blech, Frau Weyherter hat alle mit unseren Namen gekennzeichnet und dann kamen sie in einen großen Backofen. Jetzt hatten wir genügend Zeit uns diese Produktionshalle mit ihr anzuschauen. Wir durften Hefeteig und Linzerteig naschen und sahen wo die Silos mit Mehl stehen. Wir sahen die riesig großen Knetmaschinen, viele Förderbänder und eine riesig große Backofenstraße. Auf der einen Seite kommen die vorgefertigten Brötchen rein und auf der anderen Seite kommen die fertig gebackenen raus, dann mit dem Förderband in die Verpackung und von dort mit dem Laster an die verschiedenen Filialen. Super, alles vollautomatisch! Das war alles so spannend und interessant. Nun gingen wir mit ihr wieder nach oben in den Empfangsraum und durften uns stärken mit „Süßen Teilen“ oder mit Laugenstangen und bekamen etwas zu trinken. Nebenher zeigt sie uns noch einen Film wie das Korn geerntet



wird, wie früher das Brot gebacken wurde und wie heute in der K&U-Bäckerei vieles schon vollautomatisch produziert wird. Danach bekam jeder von Frau Weyherter eine Tüte mit seinen selbst gebackenen Sachen und einen Gutschein für eine Laugenbrezel.

Es war ein sehr interessanter und erlebnisreicher Vormittag und wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Kindern die mit dabei waren. Ein ganz herzliches Dankeschön geht auch an die Fahrdienste, die

uns jedes Jahr beim Hin- und/oder Rückweg fahren. Dies waren: Cedric und Sophie Schamberger, Theresa Wagner, Aenna Rahn, Selina und Jana Fuchs, Larissa und Jasmin Utz, Xavier Schlecht, Lucas und Celin Kraus, Max und Nelly Seng, Moritz und Till und Felix Koch, Marie-Christin Schäfer, Ahan Göttel, Alina und Anna Fröhle, Tabea Sucker, Celina und Anna-Lena Braun, Lea Rombach. Begleitung: Stefanie Utz und Ann-Katrin Morath der NZ Bogdemolli Bad Bellingen.

## Aus den Partnergemeinden

### Aus der Partnergemeinde Reigoldswil

In unserer Partnergemeinde gibt es im August das Wasserfalle-Fescht 2010 auf dem Festplatz in den Bergen.

#### Hier das Programm:

Wasserfalle ob Reigoldswil mit großem Konzertzelt, alle drei Tage Festwirtschaft. Die Gondelbahnfahrt ist in den Eintrittspreisen inbegriffen. Die Busfahrt von und nach Liestal ist für alle Festbesucher/innen gratis

#### Freitag, 27. August 2010:

Tribute to ... Hard Rock!

- ab 17.00 Uhr: Türöffnung, Verpflegung ab Grill, Bar
- ab 18.00 Uhr: Braincut
- ab 20.00 Uhr: Shades of Purple – a tribute to Deep Purple
- ab 21.30 Uhr: live wire – a tribute to AC / DC

Eintrittspreis: Fr. 33.– inkl. Gondelbahnfahrt.

#### Samstag, 28. August 2010:

Rock & Pop

- ab 16.00 Uhr: Türöffnung, Verpflegung ab Grill, Bar
- ab 17.30 Uhr: roch@msft – Die Bands der Musikschule beider Frenkentäler
- ab 19.00 Uhr: High Voltage – Regionale Nachwuchsband



## Bürgerschaftliches Engagement Bad Bellingen

### Hertinger Pappel-Stadion

heißt der instandgesetzte Kickplatz etwas außerhalb von Hertingen Richtung Siedlerhöfe. Wie Sie bereits der Zeitung entnehmen konnten, wurde der Bolzplatz in Eigenregie der Jugendlichen und deren Eltern hergerichtet.

Der Dank gilt den Akteuren um Tim Siegin, dessen Vater Peter Siegin mit einigen Mitarbeitern und Ferienjobbern seiner Firma (Berthold Fräulin, Jürgen Hempel, Tim Sinkewitsch, Kevin Grobecker), Markus Müller Herbert Kopp, Jürgen Beisch, Mark Krenzlin, Andrea Grobecker, Fa. Stolz aus Basel, Harald Dehmer, Fa. Hausin uvm.



Sollte jemand nicht erwähnt sein, schmälert dies natürlich nicht seine Leistung und der Dank der Gemeinde gilt genau so wie für die anderen.

Die Gemeinde Bad Bellingen will den vorbildlichen Einsatz der Bürger für die Jugend in Hertingen unterstützen, in dem das fehlende Fußballtor durch die Gemeinde beschafft wird. Es ist bereits bestellt.

„Es ist schön, dass die Bürger es selbst in die Hand nehmen sich ein lebenswertes Umfeld zu schaffen. So war es früher auch, so wird es gezwungenermaßen in Zukunft immer mehr sein. Der Ortsteil Hertingen beweist wieder einmal seine Schaffenskraft und Lebendigkeit. Gerne unterstützen wir diese Aktion zur Jugendarbeit mit einem neuen Tor“ sagte Bürgermeister Dr. Hoffmann.



- ab 20.00 Uhr: Groovepack
- ab 21.30 Uhr: SPAN

Der Berner Ur-Mundartrock  
 Eintrittspreis: Erwachsene Fr. 39.– inkl. Gondelbahnfahrt; 13–18-Jährige: Fr. 20.– inkl. Gondelbahnfahrt; Kinder bis 12. Jahre gratis.

**Sonntag, 29. August 2010:**

Bauernbrunch mit Gottesdienst, Musik und Folklore

- ab 09.00 Uhr Bauernbrunch serviert durch den Bähnliclub
- ab 10.00 Uhr Unterhaltung mit dem Musikverein Reigoldswil, dem Jodlerclub Waldenburg und dem Berner Oberländer Echo vom Steingrad
- 11.00 Uhr Gottesdienst
- ab 12.00 Uhr Mittagessen vom Grill und musikalische Unterhaltung

Preis: Bauernbrunch Erwachsene Fr. 20.–, mit Bahn Fr. 30.–; Bauernbrunch Kinder bis 16 Jahre Fr. 10.–, mit Bahn Fr. 20.–.

**Ticketbestellung:**

info@wasserfallenbahn.ch oder Telefon 061 941 18 20

Besucher aus Bad Bellingen bekommen ein Freigetränk bei Vorlage des Personalausweises mit Adresse.

**Die DB informiert**

Wegen Gleiserneuerungsarbeiten wird am Sonntag, 22. August 2010 zwischen Heitersheim und Müllheim (Baden) vorübergehend eingleisiger Betrieb eingerichtet. Dadurch können einige Nahverkehrszüge diesen Abschnitt gar nicht oder nur mit geänderten Fahrzeiten passieren. Für die ausfallenden Züge wird ein Schienenersatzverkehr (SEV) eingerichtet.

Zwischen Heitersheim, Müllheim (Baden) und Neuenburg (Baden) pendeln ebenfalls SEV-Busse. Der Bahnhof Buggingen wird allerdings nur in nördliche Richtung, also in Richtung Heitersheim angefahren. Die Standorte der SEV-Haltestellen befinden sich überwiegend in Bahnhofsnähe.

**Bushaltestellen für den Schienenersatzverkehr**

Heitersheim: am Bahnhofsgebäude / östliche Gleisseite. Buggingen: Haltestelle am Bahnhof / östliche Gleisseite. Müllheim (Baden): Busbahnhof vor dem Bahnhofsgebäude. Neuenburg (Baden): Bushaltestelle am Bahnhof.

Fahrräder können in den Bussen des Schienenersatzverkehrs leider nicht mitgenommen werden.

Ergänzung zum SEV: Von Müllheim (Baden) bis Neuenburg (Baden) und umgekehrt, können auch die Züge des sonntäglichen Eventverkehrs nach und von Mulhouse genutzt werden.

Reisende werden über Plakataushänge an den betreffenden Stationen informiert. Weitere Informationen sind unter <http://www.bahn.de/bauarbeiten> abfragbar.

**Der neue Personalausweis stellt sich vor**

Am 1. November 2010 wird der neue Personalausweis im Scheckkartenformat den bisherigen Personalausweis ablösen. Das neue Dokument, Ihre wichtigste Karte, wurde gegenüber Ihrem alten Ausweis mit einigen hilfreichen Neuerungen versehen. Mit dem innovativen Ausweisdokument setzt Deutschland neue Maßstäbe im Identitätsmanagement.

Wie schon der bisherige Ausweis enthält auch das neue Dokument zahlreiche Sicherheitsmerkmale. Diese Merkmale machten schon den bisherigen Ausweis zu einem der fälschungssichersten Dokumente der Welt. Diese Standards werden mit dem neuen Personalausweis nicht nur übernommen, sondern noch verbessert. Ihr neuer Personalausweis bietet Ihnen die Möglichkeit, die herkömmliche Nutzung von Ausweisen aus der „Papierwelt“ in die digitale Welt zu übertragen. Mit neu geschaffenen Funktionen bietet er Ihnen viele Einsatzmöglichkeiten vor allem im Internet.

**Auf einen Blick**

- Einführung am 1. November 2010
- Scheckkartenformat
- Chip im Innern der Ausweiskarte
- Neue Funktionen für den Einsatz im Internet und an Automaten
- Mehr Kontrolle über die eigenen Daten
- Vorbereitet für die elektronische Signatur
- Mehr Schutz gegen Missbrauch durch digitales Lichtbild und freiwillige Fingerabdrücken

**Übersicht über die vorgeschlagenen Gebührenregelungen zum neuen Personalausweis**

Ausstellung von Personalausweisen ab 1. November 2010

- Antragsteller ab 24 Jahren 28,80 Euro
- Antragsteller unter 24 Jahren 22,80 Euro

Erster Personalausweis für Jugendliche, die mindestens 16, aber noch nicht 18 Jahre alt sind gebührenfrei

Für Bedürftige sind Gebührenreduzierung oder -befreiung möglich

Vorläufiger Personalausweis 10 Euro

**Weitere Gebührenregelungen**

Erstmaliges Aktivieren bzw. Deaktivieren der Online-Ausweisfunktion bei der Ausgabe oder bei Vollendung des 16. Lebensjahres gebührenfrei

Nachträgliches Aktivieren der Online-Ausweisfunktion 6 Euro

Nachträgliches Deaktivieren der Online-Ausweisfunktion gebührenfrei

Ändern der PIN im Bürgeramt (z. B. PIN vergessen) 6 Euro

Die PIN kann vom Ausweisinhaber zu Hause beliebig oft und kostenlos geändert werden.

Ändern der Anschrift bei Umzügen gebührenfrei

Sperren der Online-Ausweisfunktion im Verlustfall gebührenfrei

Entsperren der Online-Ausweisfunktion 6 Euro

Kosten für das Aufbringen eines elektronischen Signaturzertifikates Festlegung durch jeweiligen Anbieter.

Sollten Sie keinen Personalausweis mit diesen Funktionen benötigen, können Sie noch bis zum 29. Oktober 2010 den Ausweis in bisheriger Form beantragen.

**Bade- und Kurverwaltung**

**Natives Wasser auch 2011**

Das native Heilwasser, so wie es aus der Quelle kommt, ist bei einigen Kurgästen sehr beliebt. Deshalb hat sich die Bade- und Kurverwaltung entschlossen, das Wasser auch 2011 anzubieten. Um es dem Bedarf gerechter anzubieten und auch im Betriebsablauf besser einzubinden, hat die Bade- und Kurverwaltung vorgesehen, ein neues Becken im Bereich der Ruheräume in der Therme zu installieren, das von nativem Wasser gespeist wird. Die Verhandlungen mit Architekten, Baufirmen und dem Landratsamt Lörrach sind abgeschlossen, jetzt wird noch an der Kalkulation für das Becken gefeilt. Alle Vermieter können ihren Gästen diese Nachricht geben, dass dieses neue Becken im nächsten Jahr im Sommer in Betrieb sein wird. „Wir werden in jedem Fall in 2011 weiter natives Wasser in unserer Therme anbieten können, sagte Kurdirektorin Rebecca Paul und freut sich schon auf die Inbetriebnahme des neuen Beckens im kommenden Jahr. Dies wird unseren lang-

jährigen Kurgästen, aber auch neuen Kunden, für die das einmalige native Mineralwasser Heilung bringt, eine gute Nachricht sein“.

## Mittelalterliches Staufen



Mit Gästebegleiterin Doris Bertsch. Ein Rundgang durch die Altstadt Staufens ist ein Ausflug ins Mittelalter und doch ist Staufen kein Museum. Erkunden Sie mit uns die Straßen und Gassen rund um den lebhaften

Marktplatz. Entdecken Sie versteckte Winkel und spazieren Sie vorbei an liebevoll restaurierten Häusern, in denen sich kleine, zum Teil außergewöhnliche Geschäfte, Cafés und Weinstuben befinden.

Zeit: Mittwoch, 28. Juli und 11. und 25. August. Treffpunkt: 13.00 Uhr Bahnhof Bad Bellingen (Gleis 2). Rückkehr ca. 18/19 Uhr. Teilnahme und Zugfahrt mit Konus-Gästekarte frei. Anmeldung erforderlich (Teilnehmerzahl begrenzt): Tel. 07635/808-220.

## Aus den Schulen

### Volkshochschule Markgräflerland e.V.

Gerbergasse 8, 79379 Müllheim, Telefon 07631/16686, Telefax 07631/16499  
E-Mail: info@vhs-markgraeflerland.de  
Internet: www.vhs-markgraeflerland.de  
Bürozeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, jeweils 9.00 – 12.00 Uhr, außerdem Dienstag, 14.00 – 16.00 Uhr und Donnerstag, 14.00 – 18.00 Uhr.

#### Montag, 6. September

- 18.30 Uhr Fitness- und Konditionsgymnastik. 21 Termine, Gebühr 62 EUR, Bürger- und Gästehaus Schliengen.  
19.30 Uhr Fitness- und Konditionsgymnastik, wie oben.  
20.30 Uhr Fitness- und Konditionsgymnastik, wie oben.

#### Mittwoch, 15. September

- 19.30 Uhr Biodanza für Fortgeschrittene, 10 Termine, Gebühr 93 EUR, Alter Schulsaal, Müllheim-Niederweiler.

Die Geschäftsstelle der Volkshochschule Markgräflerland ist vom 2. August bis einschließlich 3. September 2010 geschlossen. Das neue Semesterprogrammheft wird am 1.09.10 in alle Haushalte unserer Mitgliedsgemeinden, Auggen, Bad Bellingen, Badenweiler, Buggingen, Müllheim, Schliengen und Sulzburg mit Ortsteilen verteilt.

**bad bellingen**  
im markgräflerland  
wo erholung zum erlebnis wird

## Veranstaltungskalender

### Donnerstag, 19. August

- 10.30 Uhr Kaffeekonzert mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus, Eintritt frei  
15.00 Uhr Kreativkurs Modeschmuck und Lederbastelei. Mit Elvira Skaletz-Rögels. Malhäusle im Kurpark. Anmeldung erforderlich: Telefon 07631/74 95 33  
19–21 Uhr Tanzabend mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus, Eintritt frei

### Freitag, 20. August

#### 20. August bis 23. August:

- Grasbahnrennen in Hertingen mit dem MSC Rebland  
10.30 Uhr Kaffeekonzert mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus, Eintritt frei  
13.30 Uhr „Istein – Perle und Kleinod am Oberrhein“. Mit Gästebegleiter Gerhard Lang. Weitere Infos siehe Bade- und Kurverwaltung.  
14–17 Uhr Kostenloses Schnuppertraining: Aqua-Power und Aqua-Cycling. Balinea Thermen  
15.00 Uhr Kreativkurs Quadratologo im Malhäusle im Kurpark. Mit Arnold Reif, Tel. 07621/798210, Anmeldung erforderlich.

### Samstag, 21. August

- 10.30 Uhr Kaffeekonzert mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus, Eintritt frei  
14.30 Uhr Tanztee mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus. Eintritt frei

### Sonntag, 22. August

- 10.30 Uhr Kurkonzert mit Caribbean Steelband. Pavillon. Eintritt frei.  
14.00 – Oberrheinisches Bäder- und Heimatmuseum geöffnet.  
17.00 Uhr Ausstellung Johann Peter Hebel, Tomi Ungerer. Alte Weinstr. 25, Bamlach  
14.30 Uhr Tanztee im Kurhaus. Eintritt 3 Euro, mit Gästekarte frei.

### Montag, 23. August

- 15.00 Uhr Tanztee mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus, Eintritt frei

### Dienstag, 24. August

- Bis 24 Uhr Vollmondschwimmen in den Balinea Thermen. Weitere Infos siehe Bade- und Kurverwaltung  
Bis 18 Uhr Damensauna im Balinea Sauna Park. Ab 18.00 Uhr gemischte Sauna.  
15.00 Uhr Kreativkurs Stoffmalen im Malhäusle im Kurpark. Infos B. Deterts, Tel. 07626/81 25.  
16.00 Uhr Volkskrankheit Osteoporose. Arztvortrag mit Dr. Stefan Lindner. Rehaklinik Sankt Marien. Eintritt frei.

### Mittwoch, 25. August

- 9.00 Uhr Führung durch die Balinea Thermen und den Saunapark. Teilnahme frei  
10.30 Uhr Kaffeekonzert mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus, Eintritt frei  
13.00 Uhr Mittelalterliches Staufen. Mit Gästebegleiterin Doris Bertsch. Infos siehe Bade- und Kurverwaltung.  
14.00 – Oberrheinisches Bäder- und Heimatmuseum geöffnet. Ausstellung  
17.00 Uhr Johann Peter Hebel, Tomi Ungerer. Alte Weinstraße 25, Bamlach  
14.30 Uhr Kreativkurs Kunst auf Porzellan. Mit Renate Müller, Anmeldung erforderlich: 07621/61181

## Kinderferienprogramm 2010

- Angebot Nr. 20 „Wasser marsch“ – **Nachmittag mit der Feuerwehr**  
28.08.2010 2 Gruppen mit max. 12 Kindern. Treffpunkt: 14.00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus Bamlach. Ende 17.00 Uhr.
- Angebot Nr. 21 **Marktführung REWE-Markt Bad Bellingen**, max. 16 Kinder.  
31.08.2010 Treffpunkt: 10.00 Uhr, REWE-Markt Bad Bellingen. Ende 13.00 Uhr.
- Angebot Nr. 24 **Minigolfturnier** (nur bei schönem Wetter)  
08. 09. 2010 Treffpunkt 14.00 Uhr Minigolfanlage Kurpark. Ende 16.00 Uhr.
- Angebot Nr. 25 **Schnupper-Musikprobe** Treffpunkt:  
09. 09. 2010 18.00 Uhr, Probelokal im Kurhaus. Ende 20.00 Uhr.



Nähere Informationen sind aus unserem Programmheft ersichtlich. Anmelde-schluss ist jeweils drei Werktage vor der Veranstaltung. Mitmachen kann jedes schulpflichtige Kind ab 7 Jahren aus der Gemeinde Bad Bellingen. Wir wünschen allen Teilnehmern viel Vergnügen während der ganzen Ferienzeit.

Sonntag, 26. September um 19.00 Uhr:  
Pfarrkirche Bamlach

Sabine Fräulin, Gesang, begleitet von den Musikern Marian Chupac (Violine) und Lubomir Zovic (Orgel), lädt mit Ihrem neuen Programm ein, zu Werken von Mozart, Händel, und anderen. Alle Liebhaber der klassischen Musik sind hierzu herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten!

\*\*\*

### Kleiner Bad Bellingener Orgelsommer 2010 in der kath. Pfarrkirche St. Leodegar Bad Bellingen

Samstag, 28. August um 19.45 Uhr:  
Jan Vermeire (Veurne/Belgien), Orgel  
Der Eintritt ist jeweils frei – um Spenden wird gebeten.

\*\*\*

### Pfarrbüro Schliengen, Freiburger Str. 4

Öffnungszeiten: Bis 16. September ist das Pfarrbüro zu folgenden Zeiten geöffnet:  
Montag 10.00 – 11.00 Uhr  
Dienstag & Mittwoch 9.00 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 – 17.30 Uhr

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Seelsorgeeinheit Schliengen, Pfarrgemeinden Bad Bellingen und Bamlach/Rheinweiler

#### Kirchliche Nachrichten

##### Freitag, 20. August:

Bamlach  
18.30 Uhr Hl. Messe. III. Opfer für Alfred Fräulin; für Anna und Fritz Heitz und Angeh.; Pfarrer Alfred Daum; Sofie Hupfer und Hildegard Billich und deren verstorbene Angehörige.

##### Samstag, 21. August:

Rheinweiler  
17.30 Uhr Taufe des Kindes Tim Louis Haase  
Bad Bellingen  
18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Vorabendmesse

##### Sonntag, 22. August:

Schliengen  
10.15 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde  
18.00 Uhr Rosenkranz  
Bad Bellingen  
10.30 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde  
Bamlach  
9.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

##### Dienstag, 24. August:

Bad Bellingen  
18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Hl. Messe

##### Mittwoch, 25. August:

Rheinweiler  
18.30 Uhr Hl. Messe

##### Freitag, 27. August:

Bamlach  
18.30 Uhr Hl. Messe

##### Samstag, 28. August:

Bad Bellingen  
18.30 Uhr Vorabendmesse zum Sonntag, Pfarrer Alfred Daum

##### Sonntag, 29. August:

22. Sonntag im Jahreskreis  
Bad Bellingen  
10.30 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde  
Bamlach  
9.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

\*\*\*

### Gottesdienste in der Rehaklinik St. Marien, Bad Bellingen

Montag bis Donnerstag:  
19.00 Uhr Hl. Messe  
Mittwoch: Vesper 16.30 Uhr  
Freitag: 16.30 Uhr Rosenkranz  
17.00 Uhr Hl. Messe  
Samstag: Vorabendgottesdienst,  
19.00 Uhr Hl. Messe  
Sonntag und Feiertag:  
10.30 Uhr Hl. Messe  
Täglich: 16.15 Uhr Rosenkranz und Vesper (außer Mittwoch)  
Jeden 1. Freitag im Monat: Herz-Jesu-Freitag, Hl. Messe 17.00 Uhr

\*\*\*

### Geistliches Abendkonzert

Freitag, 27. August um 20.00 Uhr:  
Konzertsaal der Rehaklinik St. Marien in Bad Bellingen

### Evang. Kirchengemeinden Bad Bellingen und Hertingen

#### Kirchliche Nachrichten

##### Mittwoch, 18. August 2010

20.00 Uhr **Geistliche Abendmusik**  
im Albert-Schweitzer-Haus  
(Diakon Panzer)

##### Sonntag, 22. August 2010

09.15 Uhr **Gottesdienst** in Bad Bellingen  
(Prädikant Lehmann)  
10.30 Uhr **Gottesdienst** in Hertingen  
(Prädikant Lehmann)

##### Montag, 23. August 2010

14.30 Uhr **Spielesachmittag**  
im Kirchsaal Rheinweiler

##### Dienstag, 24. August 2010

14.30 Uhr **Spielesachmittag**  
in der „Arche“

##### Sonntag, 29. August 2010

09.15 Uhr **Abendmahlsgottesdienst** in Bad Bellingen (Prädikant Häfner)  
10.30 Uhr **Abendmahlsgottesdienst** in Hertingen (Prädikant Häfner)

### Danke! Danke! Danke! Danke!

Danke an alle Helfer und Spender des Gemeindefestes 2010 der Evangelischen Kirchengemeinde Hertingen, das dieses Jahr um die Kirche stattfand. Ein herzliches Dankeschön an alle Salat- und KuchenspenderrInnen, an die vielen Helfer, die beim Auf- und Abbau und der Durchführung des Festes mit angepackt haben, an den MSC Rebland für die Bereitstellung von so vielen kleinen und großen

Dingen. Gemeinsam haben wir einen Erlös von 679,77 Euro erwirtschaftet. Die Kollekte betrug 110,00 Euro. Mit der Kollekte vom Waldgottesdienst in Höhe von 85,83 Euro haben wir somit 875,60 Euro für die Instandhaltung der Orgel in Hertingen. Herzlichen Dank!  
Sabine Brunner, Vorsitzende des Kirchengemeinderates Hertingen

### Pfarramtsbüro

Das Pfarramtsbüro ist geöffnet  
Mittwoch von 8.30 Uhr – 12.30 Uhr  
und 13.30 Uhr – 17.30 Uhr

### Sprechzeiten

Sprechzeiten von Pfarrerin Proske nach Vereinbarung unter Tel: 822037

### Öffentliche Bücherei

Öffnungszeiten der öffentlichen Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus  
Montag von 17.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch von 11.00 – 12.00 Uhr  
Freitag von 11.00 – 12.00 Uhr

### Finissage zur Ausstellung

„Bilder vom Menschen“  
Die Ausstellung „Bilder vom Menschen“ im Albert-Schweitzer-Haus (Im Mittelgrund 3) mit Arbeiten von Erika Seifert-Weissmann (Bilder), Hans-Peter Zöllin (Skulpturen) und Reiner Bauer (Fotos) wird am Sonntag, 22. August 2010, um 10.00 Uhr mit Musik, Umtrunk und abschließenden Gedanken von Kurseelsorger Horst Panzer beendet. Außerdem besteht Gelegenheit zum Gespräch mit den ausstellenden Künstlern.

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

Erdgas (badenova) Tel. 0180-2/767767  
Strom (EnergieDienst AG)  
Tel. 0180/1605044

Wasserversorgung der Gemeinde  
Bad Bellingen Tel. 01733424982

Abwasserbeseitigung der Gemeinde  
Bad Bellingen Tel. 07635/822143

## Bereitschaftsdienste

### Bereitschaftsdienst der Ärzte in Bad Bellingen:

Von Montag 8.00 – Samstag, 8.00 Uhr sind die Haus- und Kinderärzte erreichbar. (Gegebenenfalls wird eine Vertretung vom Anrufbeantworter mitgeteilt.) An Feiertagen beginnt der ärztliche Notdienst bereits am Vor-abend, 18.00 Uhr. Leitstelle, Telefon 01805-19292-330. Zahnärztlicher Notfalldienst, Tel. 01803 222555-40.

## Apotheken-Notdienste:

**Mittwoch, den 18. August 2010:**  
Flora-Apotheke, Müllheim,  
Hauptstraße 123, Telefon 07631/3634-0

**Donnerstag, den 19. August 2010:**  
Fohmann'sche Apotheke, Schliengen,  
Eisenbahnstraße 13, Telefon 07635/556

**Freitag, den 20. August 2010:**  
Apotheke am Schillerplatz, Müllheim,  
Werderstraße 23, Telefon 07631/12775.

**Samstag, den 21. August 2010:**  
Apotheke am Blumenplatz, Kandern,  
Hauptstraße 23, Telefon 07626/7970

**Sonntag, den 22. August 2010:**  
Hebel Apotheke, Müllheim,  
Werderstraße 31 a, Telefon 07631/2253

**Montag, den 23. August 2010:**  
Fridolin-Apotheke, Neuenburg,  
Müllheimer Str. 21, Tel. 07631/793700

**Dienstag, den 24. August 2010:**  
Kur-Apotheke, Bad Bellingen,  
Hebelweg 6, Telefon 07635/1814.

**Mittwoch, den 25. August 2010:**  
Apotheke am Zöllinplatz, Badenweiler,  
Zöllinplatz 4, Telefon 07632/891576

**Donnerstag, den 26. August 2010:**  
Stadt-Apotheke, Neuenburg,  
Schlüsselstraße 14, Telefon 07631/7710

**Freitag, den 27. August 2010:**  
Löwen-Apotheke, Kandern,  
Marktplatz 14, Telefon 07626/234

**Samstag, den 28. August 2010:**  
Hense'sche Apotheke, Badenweiler,  
Luisenstraße 2, Telefon 07632/892121

## Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Müllheim e.V.

Moltkestraße 14, 79379 Müllheim,  
Telefon 0763171805-0

### Telefon-Seelsorge

0800 1110 111 / 222

### Ambulanter Dienst, Schloß Rheinweiler

Schloßstraße 1, 79415 Bad Bellingen, Telefon 07635/3136-24 oder 3136-0

### Caritasverband Außenstelle Weil am Rhein

Die Außenstelle Weil am Rhein des Caritasverbandes für den Landkreis Lörrach e.V., Hauptstraße 194 bietet täglich: Allgemeine Sozialberatung – Schwangerschaftsberatung / Beratung für Familien – Beratung für psychisch Kranke und deren Angehörige.

### Zufluchtsort für mißhandelte Frauen und ihre Kinder

Tag und Nacht erreichbar unter der Telefon-Nr. 07621/49325

### SOS werdende Mütter e.V.

Tel. 07635 / 9676  
www.sos-werdendemuetter.de

### Demenzberatungsstelle des Caritasverbandes

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V., Haagerstraße 15 a, 79539 Lörrach, Telefon 07621/ 927521, Fax 927517, e-Mail: marita.wendel@caritas-loerrach.de

### Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Müllheim und Umgebung e.V.

Beratungsstelle, Familienunterstützender Dienst und Frühförderstelle, Werderstr. 49, Müllheim, Telefon 07631/13131, Fax 07631/15550, www.lebenshilfe-muellheim.de; e-Mail: Lebenshilfe.Muellheim@gmx.de

## Ambulante Pflegedienste

### Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e.V.

Papierweg 18, 79400 Kandern,  
Telefon 07626/91412-0



## Freiwillige Feuerwehr

TERMINE		Bitte bei allen Terminen pünktliche Teilnahme!	
Wann	Was	Wer	
<b>Donnerstag, 19. August</b>	<b>Übungsabend</b>	Abt. Hertingen	
<b>Freitag, 20. August</b>	<b>Grasbahnrennen</b>	Dienst nach Einteilung	
<b>Samstag, 21. August</b>	<b>Grasbahnrennen</b>	Dienst nach Einteilung	
<b>Freitag, 27. August</b>	<b>Arbeitseinsatz KAT-Gruppe Maschinen-Übung</b>	KAT-Gruppe	
<b>Samstag, 28. August</b>	<b>Kinderferienprogramm</b>	JF/Abt. Bad Bellingen	
<b>Freitag, 3. September</b>	<b>Übungsabend</b>	Abt. Bad Bellingen	



**Infopunkt der Fritz-Berger-Stiftung**

Beratungsstelle für ältere Menschen & Menschen mit Behinderungen: Chesterplatz 8, Lörrach, Telefon 07621/1612250, infopunkt@fritz-berger-stiftung.de; Montag – Donnerstag, 8.30 – 13.00 und 13.30 – 17.00 Uhr, Freitag 9.00 – 12.30 Uhr.

**Vereinsmitteilungen**



**MSC Rebland e.V.**

**20./21. August  
39. DMV – UGT – Flutlicht –  
Grasbahnenrennen Hertingen**



Am Freitag, den 20.8. und Samstag, 21.8. geht es wieder heiß her in Hertingen. Wie bereits im letzten Jahr, wird auch in diesem Jahr das Band bereits am Freitagabend für die B-Lizenz Seitenwagenklasse, die Enduro Offroad Klasse sowie die DMV Quad Challenge und den Deutschen MEFO Quad Cup, in die Höhe schnellen. Für die richtige Stimmung rund um den Ring sorgt am Freitagabend die Baden FM Power Party.

Weiter geht es schon am Samstagabend bei der „Night of the Sidecars“. Hier werden in der Int. Lizenz Seitenwagenklasse 10 Top Teams aus ganz Europa um den Sieg in Hertingen kämpfen. Mit dabei sind natürlich der amtierende Deutsche Meister Tommy Kunert sowie die Stefan Brandhofer, Sven Holstein, Markus Venus, Oliver Wehrle uvm. Packende Duelle und spannende Heats sind schon jetzt vorprogrammiert. Auch die internationalen Solisten werden am Samstag ihr Können unter Beweis stellen. Wie immer ist das Rennprogramm umrahmt von fetzigen Showeinlagen und Special Effects. Die Nationale Soloklasse, die Schülerklasse A, der Enduro Offroad Cup sowie der Deutsche MEFO Quad Cup und die DMV Quad Challenge runden das spannende Programm am Samstag in Hertingen ab. Nach dem Rennen kann im Festzelt weiter gefeiert werden. Campingmöglichkeiten sind direkt an der Rennstrecke vorhanden. Auch für unsere jüngsten Gäste werden an beiden Tagen jede Menge Aktivitäten geboten. Der Besuch in Hertingen lohnt sich für Jung und Alt!

**MUSEUM Förderkreis  
Heimatmuseum e.V.**

**Finissage**

Das Oberrheinische Bäder- und Heimatmuseum freut sich, die (bisher einmalige) Sonderausstellung „Zwei alemannische Künstler – J. P. Hebel und T. Ungerer“ bis Ende August 2010 zeigen zu können und beendet sie mit einer „Finissage“ am **Sonntag, 29. August 2010, ab 15.30 Uhr** im Museum.

\*\*\*

**Einladung zum Stammtisch  
am 10. September 2010**

Im Rahmen des September-Stammtisches am Freitag, 10. 9. 2010, fahren wir mit dem Bus nach Gersbach zu einer Führung in der Barockschanze und im Waldglaszentrum. Es handelt sich um einen Nachbau einer Polygonalschanze in Form einer 60 m breiten Sechseck-Schanze mit 7 m hohen Wällen, einem breiten Gatterort und einem beeindruckenden Wach- und Signalturm. Alles wurde in den letzten Jahren realisiert. Darüber hat Werner Störk im Stammtisch am 9. Juli 2010 berichtet. Neben der Schanze besteht ein Waldglas-Zentrum, das wir ebenfalls besichtigen.

Abfahrt um 14.30 Uhr beim Busparkplatz. Rückkehr gegen 18.30 Uhr. Anschließend Einkehr in Bad Bellingen, je nach Wunsch. Kosten 13,00 Euro für Busfahrt und Führungen.

Anmeldung erforderlich beim Vorsitzenden bis spätestens 2. September 2010.

\*\*\*

**Freistellungsbescheid des  
Finanzamtes**

Das Finanzamt Müllheim hat mit Bescheid vom 3. August 2010 AZ 12180/13460 den Förderkreis von der Körperschaftssteuer und Gewerbesteuer für die Jahre 2007 – 2009 befreit und den Verein als gemeinnützig anerkannt. Er ist berechtigt, zur Förderung von Kunst und Kultur Spendenbescheinigungen auszustellen. Auch der jährliche Mitgliedsbeitrag gilt als gemeinnützig und kann bei der Einkommensteuer geltend gemacht werden.

\*\*\*

**25 Jahre  
Förderkreis Heimatmuseum**

Der Förderkreis wurde am 3. Juli 1985 gegründet. Die Jubiläumsfeier zum 25-jährigen Bestehen findet am Samstag, 6. 11. 2010, im Kurhaus statt. Nach dem offiziellen Programm werden die Musikclown Gogol & Mäx ihr über Deutschland hinaus erfolgreiches Programm „Humor in concert“ präsentieren. Beginn 19.00 Uhr im Kurhaus.

*Eberhard Stotz, Vorsitzender Förderkreis Heimatmuseum, Tel. 07635 3929.*



**VfR Bad Bellingen 1924 e.V.**  
www.vfrbadbellingen.de

**Bezirkspokal 2. Runde**

Rot-Weiß Lörrach – VfR B-Bellingen 1:2  
Tore: Grunau, Siegin  
Sieg trotz 7 fehlenden Spielern! Bereits in der Anfangsphase kam Hektik auf, als eine Handsituation zugunsten des VfR nicht mit Elfmeter bewertet wurde und wenige Minuten später eine klare Abseitsstellung zum 1:0 für Rot-Weiß führte. Doch der VfR erholte sich gut von dem Rückschlag, hielt dagegen und dominierte nach 20 Minuten das Spiel. Folgerichtig erzielte man das 1:1. Torschütze war Tony Grunau, der nach einem weiten Torwart-Abschlag plötzlich alleine vor dem Tor stand. Noch vor der Halbzeit hatte Moritz Reif die Möglichkeit zur Führung, doch sein Kopfball traf nur die Latte. In der zweiten Halbzeit war es ein ausgeglichenes giftiges Spiel, bei dem der VfR eiskalt in Person von Sven Siegin zuschlug und wiederum nach einem weiten Abschlag von Torwart Patrick Büchlin zum 1:2 traf. Danach legte Rot-Weiß einen Gang zu und der VfR kam immer wieder zu Kontermöglichkeiten. Die beste Chance vergab Jonas Domagala, per Latenschuss. Unnötige Aktionen brachten danach nochmals Hektik ins Spiel. Doch die starke VfR-Viererkette um Thomas Roskopf, Cihan Iyidogan, Alexander Büchle und Mathias Schlager hielt dicht und der VfR ist im Pokal-Achtelfinale.

*Samstag 21. August:*  
1. Saisonspiel Kreisliga A  
VfR – SC Rheinfeldern (17:30 Uhr)

**SG Bad Bellingen 2**

TRAINING: jeden Donnerstag 18:30 Uhr  
Rasenzeit = Bad Bellingen  
Hartplatzzeit = Rheinweiler  
Testspiel: Samstag 28. August  
SG 2 – Degerfelden 2 (16:00 Uhr)



**Spielvereinigung  
Bamlach/Rheinweiler e.V.**

**Ergebnisse der Testspiele:**

SPVGG I – FC Rheinfeldern (CH) 2:3  
Torschützen: Raphael Kallmann und Jochen Dosenbach

SPVGG I – FC Kandern I 4:2  
Spielbericht und Torschützen werden im Internet unter [www.spvgg.net](http://www.spvgg.net) veröffentlicht.

**Die nächsten Spiele:**

Bamlach/Rheinweiler I – TUS Binzen I am Sonntag, den 22.08. um 15.00 Uhr  
SG Bad Bellingen/Bamlach II – SV Istein II am Sonntag, den 5.09. um 10.30 Uhr

Die Jugendspielpläne werden in den nächsten Tagen veröffentlicht.

Schwarzwaldverein

## Schwarzwaldverein Bad Bellingen e.V.

### Wanderung auf dem Elztäler Brotweg

Am Sonntag den 29. August unternehmen wir eine Wanderung auf dem Elztäler Brotweg. Der Themenrundweg führt rund um Yach im Zweitälerland, wir wandern zu den umliegenden Höfen. Es gibt Einblicke in das frühere schwierige Leben der Schwarzwaldbauern. Wegstrecke 11 km Höhenunterschied 480 mtr. in drei Etappen. Abfahrt mit eigenem PKW in Fahrgemeinschaften ist um 9 Uhr an der Bushaltestelle an der Badstr. in Bad Bellingen. Mitzunehmen sind gutes Schuhwerk, evtl. kl. Rucksackverpflegung, Wanderstöcke und Regenschutz. Wir kehren in zwei Höfen ein, im Schneiderbauernhof gibt es Schwarzwaldversper, im Tränklehof Kaffee und Kuchen.

Deshalb bitten wir um Anmeldung bis Freitagabend den 27. August bei Wanderführer Hedi und Walter Siebold, Schliengen, Tel. 07635/1785.

Zur Wanderung sind die Mitglieder und Freunde des Wanderns herzlich eingeladen.



## Deutsches Rotes Kreuz

### Erfolgreiche Rezertifizierung im DRK-KV Müllheim e.V.

Der DRK-Kreisverband Müllheim e.V. ist seit 2007 in allen Kernaufgabenfeldern zertifiziert. Im Juli fand die erfolgreiche Rezertifizierung nach der neuen DIN ISO-Norm 9001:2008 statt.

Kreisvorsitzender Werner Bundschuh, die Geschäftsleitung, das QMB-Team und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kreisverbandes nahmen das Ergebnis der Wiederholungsbegutachtung mit Stolz entgegen. Es gab wie bei der Erstbegutachtung keine Haupt- und Nebenabweichungen.

Ganz wichtig ist es dem DRK-KV Müllheim e.V., dass nicht nur das hoch engagierte QMB-Team, bestehend aus Verena Zähringer und Florian Köhler, sondern auch alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter das eingeführte QM-System verantwortlich und engagiert mittragen und stets für Verbesserungen offen sind. Die wertvollen und wertschöpfenden Impulse von Auditor Edgar Hoffmann hat der Kreisverband in einem ständigen Verbesserungsprozess aufgenommen und eingearbeitet. Herr Hoffmann ist Auditor bei der Fa. DQS GmbH, Deutsche Gesellschaft zur Zertifizierung von Managementsystemen. Es hat sich seit der Einführung des QM-Systems einiges getan im DRK-Kreisverband. Die Verantwortungen sind klar geregelt, die einzelnen Prozesse werden zielgerichtet, nachvollziehbar und rückverfolgbar geplant und

durchgeführt. Die Prozessmessungen verdeutlichen dies und der Kreisverband kann die Dienstleistungen seinen Kunden offen und transparent veranschaulichen.

### Bitte spenden Sie Blut – jetzt!

Über 3000 Blutspenden werden jeden Tag in den Kliniken in Baden-Württemberg und Hessen benötigt. Vielen Patienten, unter ihnen Krebspatienten und Unfallopfer, kann nur mit gespendetem Blut geholfen werden. Daher bittet das Deutsche Rote Kreuz dringend um Ihre Blutspende am:

**Donnerstag, dem 26. August von 14.30 bis 19.30 Uhr, Bürger- und Gästehaus, Niedauer Platz 1, Schliengen.**

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließender Ruhephase sowie einem kleinen Imbiß sollte eine gute Stunde Zeit eingeplant werden. Eine Stunde Zeit, die ein anderes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800-1194911 und im Internet ([www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)).

## Sonstiges

### Vorankündigung:

### Studienreise der Volkshochschule nach Burgund

#### Kirchen, Klöster und Paläste.

#### Ein Land voller Kostbarkeiten im Herzen Frankreichs.

Die Volkshochschule Müllheim veranstaltet vom 19. bis 23. Oktober wieder eine geführte Studienreise nach Burgund. Von einem zentralen Hotel in Beaune ausgehend wird zunächst das Hotel Dieu besucht, ein Haus aus dem 15. Jahrhundert für Alte und Kranke, teilweise heute noch in Verwendung, in dem die Zeit scheinbar stehen geblieben ist. Der berühmte Flügelaltar von Roger van der Weyden fasziniert den Besucher heute noch so wie vor fünfhundert Jahren.



In Alesia stehen die Teilnehmer auf dem Schlachtfeld, wo Vereingetorix Caesar unterlag. sodass in der Folge Gallien römisch geprägt wurde, während im Teutoburger Wald Armin der Cherusker die Legionen des Augustus besiegte und damit für Germanien einen ganz anderen Weg in die Geschichte eröffnete.

In Autun zeigt sich die Kathedrale als ein Juwel romanischer Architektur und Steinmetzkunst. In Dijon, der alten burgundischen Hauptstadt, ist das Stadtbild noch heute von dem Jahrhundert der vier großen Burgunderherzöge geprägt: der Herzogenpalast, die großen Kirchen der Stadt, die Schwarze Madonna, die Kartause von Champmol mit dem Mosesbrunnen von Klaus Schlüter und vieles mehr.

Ein weiterer Tagesausflug führt zu der Wallfahrtskirche St. Madeleine in Vézelay und zu der Klosteranlage in Fontenay, in der noch immer der Geist des Ordensgründers Bernhard von Clairvaux zu spüren ist.

Auf der Rückfahrt wird das Städtchen Tournus mit der Kirche St. Philibert angeschaut, die einst von Mönchen erbaut wurde, die als Flüchtlinge von der fernen Atlantikküste hierher kamen.

Die Burgunder, auch Nibelungen, wie sie sich nannten, sind damals in den Wirren der Völkerwanderung untergegangen, aber die Landschaft, die noch heute ihren Namen trägt, bietet auf kleinem Raum eine Fülle von Kulturtraditionen aus vergangenen Jahrhunderten, die immer wieder zu einer kunstgeschichtlichen Reise einladen.

**Termin: 19. bis 23. Oktober 2010**

Reiseleistung und wissenschaftliche Führung: Dr. Winfried Otto.

Anmeldung bei der VHS-Müllheim, Tel. 07631/16686 oder Winterhalter-Busreisen, Telefon 07661/9019200.

### Ausbildung zum Fachwirt Computer Management

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet ab dem 14. September die Weiterbildung zum Fachwirt Computer Management an. Diese ganzheitliche EDV-Qualifizierung bildet das Rüstzeug für die heutige IT-Welt und die Herausforderungen von morgen. Die 15-monatige Ausbildung umfasst vier Kurs-Module. Behandelt werden neben der professionellen Handhabung moderner Office Anwendungen auch die Planung, Konzeption und Realisierung von Netzwerken sowie fundiertes Wissen im Projektmanagement.

Die Abschlussprüfung gliedert sich in einen fachpraktischen und einen fachtheoretischen Teil. Interessenten sollten einen anerkannten Ausbildungsberuf erlernt haben und eine mindestens einjährige Berufspraxis nachweisen können

**Landgasthof »Rössle«**  
 Bad Bellingen-Hertingen · Fam. Engler · Tel. (076 35) 91 80  
 Nach Renovierungsarbeiten haben wir ab heute wieder  
 geöffnet und freuen uns auf Ihren Besuch.  
 Ihre Fam. Engler

**Allgemeinpraxis Susanne Picht-Rothweiler Kandern**  
**Wir haben Urlaub**  
**vom 23. August – 3. September 2010**  
 Vertretung übernehmen für uns die Ärzte in Kandern.

und Grundkenntnisse in der EDV mitbringen. Einen Infoabend zu dieser Ausbildung veranstaltet die Gewerbe Akademie Freiburg am Dienstag, 7. September, ab 18 Uhr in ihren Räumen in der Wirthstraße 28. Der Lehrgang wird vom Wirtschaftsministerium des Landes aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert. Auskünfte zu Inhalten, Anmeldung und Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 1525059.

**EnBW schreibt Gaspreisprotestler an – nichts als Einschüchterung!**

Die EnBW schickt gegenwärtig Schreiben an die Gaspreisprotestler, in denen sie behauptet, es läge ein abschließendes Urteil zur Billigkeit ihrer Gaspreise vor. Dies stimmt nicht.

„Die Schreiben sind nichts als Einschüchterungsversuche“, so Dr. Eckhard Benner von der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. In dem von der EnBW zitierten Urteil des Landgerichts Stuttgart wird lediglich bekundet, dass das Amtsgericht keinen Rechtsfehler begangen hat. Damit ist eine Bestätigung der Billigkeit der Gaspreise gar nicht verbunden.

Vielmehr hat der Bundesgerichtshof in seiner Entscheidung vom 24. März 2010 klargestellt, dass die zugrundeliegenden Preisanhebungsmechanismen z. B. Ölpreisklausen, gar nicht geeignet seien, einen marktorientierten Gaspreis hervorzubringen. Die EnBW hat bisher also gar nicht belegt, dass ihre Gaspreise gerechtfertigt sind.

**Versicherungsschutz nicht mehr wie im Vertrag vereinbart**

**Ineas-Kunden haben Sonderkündigungsrecht**

Kunden des unter Notverwaltung stehenden niederländischen Versicherers Ineas haben nicht mehr den vertraglich vereinbarten Versicherungsschutz. Das Unternehmen lehnt derzeit die direkte Schadenabwicklung bei Kaskoschäden ab und verweist zur Regulierung von Haftpflichtschäden auf den Garantiefonds der Verkehrsofferhilfe. Aus Sicht der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg ist den etwa 6.000 betroffenen Verbrauchern im Land eine Fortsetzung des Vertragsverhältnisses nicht mehr zumutbar. Auf seiner Website behauptet Ineas, die Versicherungsverträge blieben in Kraft und

die Prämien müssten weiterhin bezahlt werden. „Da vertragliche Leistungen wie beispielsweise die volle Regulierung von Kaskoschäden nicht mehr gewährleistet sind, haben Verbraucher nach Ansicht der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg jedoch ein außerordentliches Kündigungsrecht“, stellt Dr. Peter Griebel, Versicherungsexperte der Verbraucherzentrale klar. Wenn Ineas bei Haftpflichtschäden auf den Garantiefonds der Verkehrsofferhilfe verweist, bedeutet das eine Begrenzung der Haftungssumme auf 7,5 Millionen Euro für Personenschäden. Zudem kann eine Eigenbeteiligung bis zu 2.500 Euro anfallen. „Wichtig ist es, vor oder gleichzeitig mit der außerordentlichen Kündigung die Deckungszusage einer anderen Kfz-Versicherung einzuholen, damit auf jeden Fall der gesetzlich vorgeschriebene Haftpflicht-Versicherungsschutz gewährleistet ist“, ergänzt Griebel.

Ob die betroffenen Verbraucher nach der außerordentlichen Kündigung im Voraus bezahlte Prämien anteilig erstattet bekommen, ist fraglich. Auch wer bei Kaskoschäden in Vorleistung treten muss, kann nicht sicher sein, dass er die Ausgaben vom Ineas-Notverwalter erstattet bekommt.

Die Verbraucherzentrale berät Betroffene montags bis donnerstags zwischen 10 und 18 Uhr unter der Nummer 0900-1-77 44 43 (Festnetzpreis 1,75 Euro/Min - aus Mobilfunknetzen höhere Preise möglich).

**Gesetzesänderung notwendig! Unerlaubte Werbetelefonate nehmen kein Ende**

Knapp 4.000 Verbraucher aus Baden-Württemberg haben der Verbraucherzentrale allein im zweiten Quartal 2010 von der Belästigung mit unerlaubten Werbetelefonaten berichtet. Am häufigsten rufen Glückspiel- und Lotteriefirmen gesetzeswidrig an. Mit den unerlaubten Telefonanrufen verfolgen die Unternehmen das Ziel, Verbrauchern Verträge unterzuschieben. Das seit 4. August 2009 gültige Gesetz zur Bekämpfung unerlaubter Telefonwerbung zeigt nicht die von der Politik versprochene Wirkung. „Trotz des Verbots und der Androhung von Bußgeldern versuchen Unternehmen weiterhin, per unerlaubtem Telefonanruf Verträge unterzuschieben. Auch die Ergänzung des Widerrufsrechts verhindert das nicht“, stellt Dr. Eckhard Benner, Referent Verbraucherpolitik der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg klar. Allein im zweiten Quartal des Jahres haben 3.997 Baden-Würt-



**Auf Wiedersehen !**  
 Aus gesundheitlichen Gründen kann ich meinen Beruf leider nicht mehr ausüben. Ich möchte mich bei meinen **Rheinweilener und Bamlacher Kunden** für die langjährige, freundschaftliche Zusammenarbeit ganz herzlich bedanken.  
 Postlerin Heike Jung

temberger der Verbraucherzentrale von unerwünschten Werbetelefonaten berichtet: Neben Gewinnspiel- und Lotteriefirmen, die das gesetzliche Verbot am häufigsten ignorieren (70,28 Prozent), belästigen Anbieter von Telekommunikations- oder Internetdienstleistungen (6,98 Prozent), Zeitschriftenvertriebe (2,35 Prozent), Anlageberater und Energieversorger Verbraucher mit Werbeanrufen. Zudem unterdrückt jedes vierte Unternehmen trotz Verbots seine Rufnummer.

„Wir fordern die Bestätigungslösung“, so Benner, „am Telefon vermittelte Verträge dürfen nur gültig werden, wenn die Verbraucher ausdrücklich schriftlich zugestimmt haben.“

Verbraucher, die von unerwünschten Werbeanrufen belästigt werden, können ihre Erfahrungen der Verbraucherzentrale bis Ende November 2010 auf der Internetseite [www.vz-bw.de/telefonwerbung](http://www.vz-bw.de/telefonwerbung) schildern.



**3 Geschäfte unter einem Dach**

- **Druckerei**  
für Industrie-, Handel-, Gewerbe- und Privatdrucksachen
- **Buchhandlung**  
mit aktuellen Büchern und Bestellservice
- **Schreibwarenabteilung**  
mit ausgewählten Glückwunschkarten, Gästebüchern und exklusiven Schreibgeräten u. v. m.

**■ AUG. SCHMIDT**  
 Werderstraße 31, 79379 Müllheim  
 Tel. 07631/2770, Fax 2753  
 e-mail: [druckerei-schmidt@gmx.de](mailto:druckerei-schmidt@gmx.de)



## Hilfe im Trauerfall

**BESTATTUNGEN  
SIEGBERT MAYER**

Gutedelstraße 20 · 79418 Schliengen  
Telefon 517

**Landmetzgerei Ritter** **Lebensmittelmarkt Frischemarkt**

Rheinstrasse 25 / 79415 Bad Bellingen  
Täglich Metzgerei Produkte aus direkter Schlachtung

Schweineziemer als magerer magerer Braten oder Schnitzel	100 g	-,69
Käsewürstle	100 g	-,89
Esrom Butterkäse 45% Fett i. Tr.	100 g	-,99
Rama Becher	500 g	-,99
Maggi Fix Produkte	Bt.	-,49

*Es gibt noch weitere zahlreiche interessante Angebote  
Beachten Sie bitte unsere im Laden ersichtliche Aktionen und Knüller*

Tel.: 07635/9606 Fax: 07635/9547

Was bleibt ist nicht nur die Erinnerung an unseren Hochzeitstag, sondern auch die Gewissheit, dass wir einfach fantastische Verwandte und Freunde haben. Wir danken allen für die Glückwünsche und Geschenke, für diesen unvergesslichen Tag.



Martin und Bettina Maier

### Freistehendes Haus in Rheinweiler!

Genießen Sie den Frühling im eigenen Haus und Garten. Grundstück 483 qm, großes Wohnzimmer, 3 Schlafzimmer, Solaranlage, Carport, 250.000 €uro.  
**Herzog Immobilien, 07621/576257**

**Anwaltskanzlei Messmer**  
79588 Efringen-Kirchen  
bleibt vom 24. August – 27. August 2010 wegen  
Geschäftsreise geschlossen.

In dringenden Fällen wählen Sie bitte Telefon 07628/919090

**HAUG & MÜLLER**  
**HAUSTECHNIK**  
Heizung · Sanitär · Kundendienst  
AUGGEN Tel. 07631-2159

barrierefreie  
Seniorenbäder

Wollen Sie  
problemlos und  
kostenbewußt  
heizen?

Wärmepumpen  
Solaranlagen  
Brennwerttechnik  
Holzfeuerung

Sprechen Sie mit uns:  
0160/8875365

**GARTEN-HIRSCH NEUENBURG**  
NEU- UND UMGESTALTUNG  
von Gärten. Pflegearbeiten aller Art.  
www.garten-hirsch.de  
TEL. 07631/72247 oder 0170/7989204

„Aus den  
Augen, aus dem  
Sinn“ – deshalb  
inserieren!

**Großer Geflügelverkauf**  
Mittwoch, 25. August 2010  
Bad Bellingen, Bacchusstube 12.30 Uhr  
Bamlach, Neuer Rathausplatz 12.45 Uhr  
Rheinweiler, Rathaus 13.00 Uhr  
**Geflügelhof J. Schulte**  
33129 Westenholz,  
Tel. 05244/8914, Fax: 77247

### NEUERÖFFNUNG AM 21.8.2010

Hochwertige Naturseifen & Geschenkartikel  
Wellness-, Hammam- und SPA-Produkte  
Dekorative Kosmetik aus ägyptischer Erde

**Aleppo Naturkosmetik**  
REGENERATION UND WOHLBEFINDEN FÜR KÖRPER & SEELE

Rheinstraße 5  
D-79415 Bad Bellingen  
Telefon +49 7635/82 70 333  
www.aleppo-kosmetik.de



Wir gönnen uns eine kleine  
Pause. Geschlossen von  
Sonntag, 22. bis Donnerstag  
26. August 2010.

Rolf Kallmann und  
Sandra Schuster

Freitag, 27. August 2010 sind wir  
ab 16.30 Uhr wieder für Sie da.

## Glas-, Lack-, Unfallschaden?

**Mocnik**

Lack · Karosserie · Design

Unfall-Reparatur-Fachbetrieb  
Karosseriebau – Lackiererei  
Ersatzfahrzeuge

79424 Auggen · Am Bahnhof · Tel. 07631/3371 · www.mocnik.de

## ELEKTROBERGER

Wir machen Urlaub  
ab 23. August bis 4. September

Ab 6. September sind wir wieder für Sie da.

79588 Efringen-Kirchen · Hauptstraße 23/1 · Tel. 07628-333  
Elektrogeräte Installation Kundendienst TV Antennenanlagen